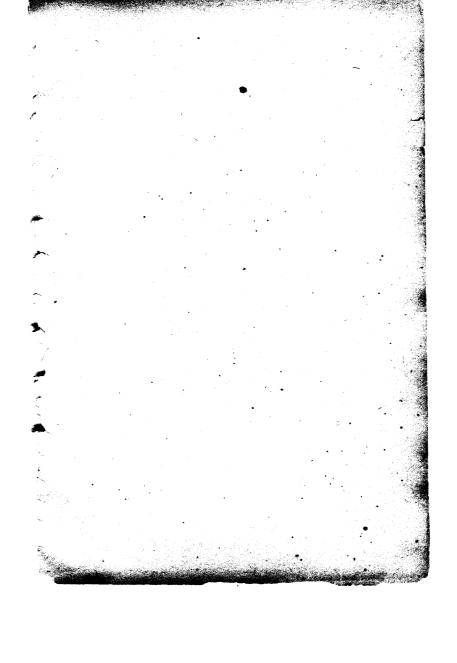
أعلام لم يصفهم جيابهم

بقلم أنور الجبث ري



هؤلاء الأعلام

عاشوا في عصر ما قبل الثورة ، هذا العصر الذي كان تقدير أعمال المعاملين قائماً على أساس غير أساس الإنصاف والتقدير .

كانت الأهواء الى تتصارع تحت ألوية الاستمار واستبداد الملوك والامراء وطفيان الساسة والاحراب تحول دون إنصاف الابطال الذين أدوا دوره في صمت وإخلاص .

وهذه باقة من رجال أعلام ، حاولوا أن يحملوا مشاعل النور فى مهب عواصف الاهوا. ، وقد قاموا بدورهم كاملا غير أن الزمن الذى كان صنينا إذ ذاك بالتقدير تجاهلهم وعداهم إلى غيرهم.

ولكثير من هؤلاء الاعلام أبحــاث ومؤلفات لم تنشر وكتابات اندثرت فما أحوجنا أن نجددها ونبعثها اليوم فى ظل نهضتنا الفكرية الثائرة الني ترد إلى الذين ظلوا فى الماضى حقهم، وإلى الذين لم ينصفوا مكامم.

ولقد بدأ المجلس الآعلى للآداب والفنون جولة كريمة فيسبيل إعزاز الآبرار الذين كان لهم في تأريخنا فضل وأثر ولاشك أن هذه الآسماء وغيرها كثير ستكون موضع تقديره وإعزازه.

9.1

محمد عبيد

شهيد التـل إلكبير

إذا كانت و الثورة العرابية ، قد عرفت باسم قائدها و عرابي ، فإن بطلها وروحها وشهيدها كان و محمد عبيد . وهو شبيه بالبطل و بوسف العظمة ، الذى مات في ميلسون حتى لا يرى الفرنسيين وهم يدخلون بلاده ، كذلك كان محمد عبيد هو القائد الوحيد في الضباط العرابيين السبمة عرابي والبارود ومحمود فهمي وعلى فهمي وعبد المال جلي وطلبة عصمت الذى استشهد في معركم التل الكبير ولم يشهد قوات بالاحتلال وهي تغتصب وطنه .

وقد دافع دفاعا بجيداً فى المعركة ، لم يمبأ بفرار بعض الفادة وأدى واجبه حتى النهاية . وقائل الابجليز على رأس الآيين من الجنود وظل فى موقفه يدافع على نحو أذهل ولسلى القائد الانجليزى فشدد الهجوم على جناحه حتى انكشف فقتل وهو يقائل ومات وفى يده سلاحه وعرالانجليز على جثته .

وقد اختفت هذه الجشة ولم يعرف لها سبيل. ولم يترك ذرية ، ومات شهيداً شريفاً وليس له قبر معروف .

_ -6 1 --

وإذا كان محد عبيد هو أول من استشهد فإنه أول من ثار فقسد كان في طليمة العرابيين الذين رفعوا الصوت عالياً عند تسلط الجركس وفي مقدمتهم عثمان رفق وزير الحربية .

وعندما اعتقل عرابي وعلى فهمى وعبد العال فى تكنات قصر النيل بعد تقديمهم عريضة الاحتجاج فى ١٥ يناير سنة ١٨٨١ أمر محمد عبيد بعضرب البروجى نوبة احتشاد ، وقاد آلاى طرة بعد أن اعتقل قائد آلاى الجديد الذي عين بعد اعتقال عبد العال حلى وسجنه وتحرك بجنوده إلى تكنات قصر النيسل حيث حاصرها ثم توجه على رأس قوة اخرى حيث اخترق ديوان الوزارة شاهراً سيفه .

وقد وضع الحراب على رموس البنادق، وأزاح من طريقه ستون باشا رئيس أركان الحرب وهرب عثمان رفق وزير الحربية إزاء هذه الحركة وأطلق عمد عبيد سراح الزحماء الثلاثة وكان هذا العمل علامة ميلاد قوة العرابيين .

وقد ظل محمد عبيد طوال فترة الثورة العرابية عاملا هاما بحسب حسابه حتى أنه عندما ذهب مع عرابي المشريف في وزارته الثانية ليتمجل إصدار الدستور .

وكان الجو بين شريف وعران مضطربا ، ولم يكد عران يتحدث الى شريف حتى رده فى عنف ، عندئذ انبرى له عمد عبيد وهدده أن أقسم صائحاً : إذا لم يصدر الدستور الليلة الاقطمن رءوس الحاضرين ، فوجم غرابي وخاف شريف وبذل عرابي جهـده في إفهام الوزير أن عبيد لا ينوى إلا خيراً .

وعندما احتمى الخديو توفيق بالدول الاجنبية واجتمع النـواب وأذناب توفيق تحت زعامة الخــائن سلطان باشا ، ذهب إليهم عرابي مساء ٢٧ مايو ١٨٨٢ وقال لهم : إن مصر ان تقبل التدخل الاجنبي وبدأت أصوات الهزيمة ترتفع.

غير أن محمد عبيد دخل وهو يهدر غاضباً وحوله بعض الضباط في شكل مظاهرة عسكرية وهددهم جميعاً بالشنق .

وبذلك صمتوا واجمين .

ومحمد عبيد مصرى من أبناء كفر الشبيخ .

(توفی فی ۱۳ سبتمبر ۱۸۸۲)

عبد السلام المسويلحي

أول صوت ضد الاستبداد

لاول مرة يُقف رجل في بجلس شورى النواب ١٨٧٦ وفى ظل استبداد الحديو اسماعيل ليقول: إن قانون الحاص بالشئون المالية لم يعرض على المجلس، مع أن سائر ما يختص بالإدارة العمومية من تحصيل أموال وفرض ضرائب ووضع لوائح أو قوانين إنما يقصد به الآهالى، وكل ما يقصد به الآهالى لابد من عرضه عليهم ورضاهم به عن طيب خاطر قبل وضعه، وتمكليفهم به، وحيث أنهم أنابوا عن أنفسهم نوابا فهم منوطين بالمدافعة عنهم، والمحاماة عن حقوقهم، فن الواجب أن يعرض جميع ما يتعلق بالآهالى على نوابهم، لينظروا فيه ويتدبروه وقال: إن مثل رئيس بجلس النظار لايجهل حقوق بحلس النواب ومقدار احترامها كالاينكر أن مثل هذا القانون هو من حقوق ذلك المجلس المقدسة التي لايصح انتها كها . .

وحين جرت بينه وبين رياض باشا رئيس النظام مناقشة حول هذا الحق هاجم رياض المصريين فهاجمه عبد السلام المؤيلحي علنا في المجلس وقال: إن من ضين ماقلتموه أن أهالي مصر همج، وإنه لا يوجد فيهم عشرة يفهمون مايقال في الصحف مع أنه لايصح نسبة جميع أعالى الوطن لهذه الحالة التي لاتليق .

* * *

وعندما أعلن رئيس النظار حل المجلس للتخلص من روح المعارضة وقف عبد السلام المويلحي وقال كلمة هيرا بو :

أنا هنا بسلطة الآمة ولن تخرج من هنا إلا بقوة الحراب ولذلك أطلق على عبد السلام المويلحي ميرابو مصر .

منالك قال لهم رياض : أنتم عصاة .

فرفع المويلحي رأسه قائلا : قيدرا في المضبطة حرفياً كل مادار بيننا وبين حضرة الناظر حتى إذا نشر في الصحف علم النباس من م الهمج : النواب أم النظار .

وقد روت جريدة الوطن يوم و أبريل ١٨٧٦ هذا الحادث فقالت: قام عبد السلام المويلةى وبين بلسانه المعضب وبيانه العذب، بأنه لامعنى لتشكرات الحكومة فإنهم، أى النواب لم يبدوا ماثرة تنشر، ولم يفعلوا شيئاً يذكر وأن المجاس يستمر على انعقاده، ودعا عبد السلام المويلحى للى مسئولية الوزراء أمام المجلس، وطالب بوضع والحدود المظهرة الملاقاتهم المعينة لتكاليفهم، المحددة لو اجباتهم وعنداى حد تفف سطوتهم و في أى الاحوال يكونوا مذنبين فإنه حيث لا تكون هذه القوانين فلا وجود الو اجبات يكونوا مذنبين فإنه حيث لا تكون هذه القوانين فلا وجود الو اجبات و الحالة هذه ان يكونو بحلس الشيوخ والنواب

هو السائل، وأن تضع حكومتنا قانونا بهذه المسائل،

ولما وقع الاحتلال الريطاني وألفي مجلس النواب وأخذ الاستمار ينشئ مجلساً أطلق عليه مجلس شورى الفوانين والجومية العمومية انتدب مندبو القاهرة ومن بينهم عبد السلام المويلحي عن الموسكي واجتمعوا لانتخاب نائب القاهرة في مجلس الشورى قال شريف باشا ؛ أما عصو مجلس الشورى فمروف وهو عبد السلام المويلحي .

وهنا انبرى عبد السلام في حدة وقال إنه يأسف لمدم قبول المضوية هذه المرة .

فقال: إنى الأستطيع أن أؤدى واجى مع وجود الاحتلال وإنى اعتقد أنى أستطيع أن أخدم بلدى لو أنى أصدرت صحيفة بدلا من عضوية بجلس اختصاصاته مبتورة وقانونه يحرم إعادة الرأى في موضوع حين يعرض،أما أنا في الصحيفة فأكتب عن أى أمراعارضه مرة ومرتبن والائة فالصحيفة أفضل من هذا الجلس المقيد .

و توفی ۱۰ دیسمبر ۱۹۱۰،

عبد الغزير جاويش القلم المر الذي قاوم الانجلبز

سلام على أيرائك الذين كانوا فى ديارهم آمنين مطمئنين فنزل بهم حيش الشؤم والمدوان فأزج نفوسهم وأحرق حصادهم، فلما هموا بصيانة أرزاقهم، قيل إنهم مجرمون وسيقوا فى السلاسل والإغلال فصلبوا على مرآى ومسمع من زوجاتهم وأمهاتهم وبناتهم وعيالهم وجديرانهم.

سلام على تلك الارواح البريئة التى انتزعها رئيس المحكمة المخصوصة من مكامنها فى أجسامها ، وقدمها قربانا إلى ذلك الجبار الظالم والغاصب القاهر ، القائم فى بلادنا بنفاقنا وتفرقنا .

سلام على أوائك الذين وقف المدعى العمومى فثار قيم ثوران الجبارين ثم الثى على رقامهم فقضمها ، وعلى أجسامهم فرقهما ، وعلى دمائهم فأرسلها تجرى فى الأرض تلمن الظالمين . قام المدعى العمومى مقام الشهود ، وطلب من قضاة المحكمة الظالمة أن يحشر أهل دنشواى فيقدموا قرابين إلى هيكل الاحتلال ، فما لبث رئيس المحكمة وزميله قاضى دنشواى أن استهوتهما الأعوال ، واستغوتهما المناصب

واسترهبتهما عظمة الاحتلال فأنطقهما بذلك الحـكم الجائر لرغبة في الالقاب وعوز النفس إلى الشعور بالواجب.

هذا ماكتبه ، عبد العزيز شاريش ، فى ذكرى دنشواى ٢٨ يونية ، ه. وقاضى دنشواى هو رئيس الحكومة إذ ذاك . تقدم للمحاكمة وأجرى المتحقبق معه وكيل الحقانية ، فتحى زغلول ، أحد قضاة دنشواى أيضاً وانهم النذف وحوكم وحكم غليه السجن ثلاثة شهور . فلما خرج قدم له الشعب وساما . .

ولم يكن هذا أول سجن له ولا السجن الآخير ، فقد ظل يخرج من السجن ليعرد إليه وهو يكتب مقالاته النارية مهاجماً الاحتلال وكروم، ودالموب وسياسة التعليم ومصطفى فهمى وشارك محمد فريد فى معركة عاولة مد امتياز قناة السويس وقد حوكم من أجل و تحسين ديوان وطنيتي ، لعلى الغاياتي وحوكم من أجل و مقاله و دنشواى أخرى في السودان ،

وقد احتفل به الشعب مرة فج عربته بدلًا من الجياد . .

وعاش هذا الرجل الذي كان يهز الاستمار فقيراً لايكاد بحد الفوت إلا كفافاً سأله المسازى مرة : هل لعرف كم قرشاً في جيبك فضحك وقال : لا والله . قال له : جرب قال : بالله لا تفضحني . .

عرف بشدة بغضه للانجليز . حاربهم في مصر قلما نشبت الحرب العالمية قام ينشر الدعوة ضدءم على نطاق واسع في الاستانة وبراين . وقد كان أدق الناس فهما وهو الذي عمل مدرساً للفة الديبة في المحفورد. وقال عنهم : إن الإنجليز لاناريخ لهم يستحق القراءة ولا أفكار لهم تستحق الدراسة ولا فلسفة تستحق البحث. المهم إلا مذهب دارون وسبنسر والاول لا قيمة للإنسان عنده والثاني لا قيمة عنده للإنسان عنده والثاني

وهو القائل: أيها القلم: لوكنت سيقاً لاغدنك في صدور من العماريونك . .

(توفى ٢٥ يناير سنة ١٩٧٩)

عمر لطني درائد التماون ،

رأى المحامى الوطنى الآزمة الافتصادية الحادة التي أصيبت مصر بها عام ١٩٠٧ ، وقد نولت بأثمان الفطن وسائر المحصولات الزراعية واضطربت حياة الفلاحين ، وتعددت الآراء في البحث عن علاج ، واقترحت وسائل متعددة .

ولكن عمر لطنى خرج عن كل هذه الآراء وقال إن د التعاون ، هو الحل الوحيد الذى يكفل للفلاحين ما يرجون من إصلاح فى نظامهم الاقتصادى لانه يمد الفلاح بما يحتاج إليه من مال . وأعلن صيحته إلى إنشاء الجميات النعاونية لحماية الفلاحين من المرابين الذين يستغلون جهودهم وطاقاتهم .

وسافر فى مايو سنة ١٩٠٨ إلى إيطاليا حيث التق بالتماونى و لويجى لوتسانى، ودرس عليه نظام الجميات التمارية، فلما عاد التق بالناس فريف مصر ومضى يشق طريقه فى القرى يدعو ويخطب فى الحث على إنشاء الجميات التماونية .

وكان يقول · إن بعض الناس يعتقد أن نفريجالازمة المالية لا يكون

-18/-

إلا بجالب رموس المال من البلاد الاجنبية وإقراضها للاهالي حتى تدور حركة الأعمال كما كانت عليه قبل سنة ١٩٠٧ و فانهم أن الدبون التى على المصربين قه أثقلت كالملهم وأنه كلما كثر الدبن زادت الفوائد التى ندفع سنويا لارباب رموس الاموال فالنفريج من هذا الوجه تفريج وقتى لا أساس له ونتيجته في المستقبل صارة وخيمة.

والواجب لنرقية شئووننا الافتصادية أن يكون الماضى درسا مفيداً المستقبل وأن نواجه اليوم مجهوداننا كافة لنقرية وتنمية مصادر الثروة المصرية الحتيقية ، وعلى الآخص الزراعة مع تحسين حال المزارعين حي تجود أرضنا السخية بالمحصولات الجديدة .

وتلقف الشيخ بركة فى سنباى دءرة عمر لطنى وأنشأ الجميةالتعاونية الاولى: .

ونجحت دعوة النعاون في صميم الشعب ، والكن الحكومة كانت مع الإفطاع فتلكا ت في إصد ر تشريعات النعاون .

* * *

وكان عمر الهاني بعد أن نال أجازة الحقوق ١٨٨٦ مع محمد فريد فى يوم واحد، قد عمل مدرسا بالسكلية ثم وكيلا لها فاستاذا لقانون العقوبات وتحتيق الجنايات، ولسكنه استفال من الغمل الحسكومي ليتفرغ للتعاون والحدمة الاجتماعية.

لفد شب عمر لطني في ذلك الجو المشحون بأنار الاستعار البريطاني

(ولد فى ١٨٦٨) وحلت هريمة عرابي بمصر وهو يافع ، وسمح وقع خطوات جمال الدن على أديم الحياة المصرية ، وقرأ بجدلة و الاستاذ ، لعبد الله نديم ثم رأى مصطفى كامل وجرى وراءه . يهتف بالجلاء والحرية ومن عصارة هذه الصيحات امتلات روحه بالعمل لوطنه ، وشهد كرومر وهر يضغط على الشعب ويذيقه الهوان والترويع ، وشهد الفلاحين وهم يساقون إلى السخرة بالكرباج . . وهزته حادثة دنشواى . . فاضطرمت نفسه بالعمل .

ثم جاءت أزمة ١٩٠٧ فانبرى لها ونادى لأول مرة تحت سماءمصر بالتعاون . . .

محمد عياد الطنطاوي

نقل اللغة العربية إلى روسيا

هذا العلامة الذي هجر وطنه إلى الشيال بميدا هناك إلى مدينة بطرسبرج منذ نحو قرن ليكون سفيراً للغة العربية والفكر العربي في جامعات روسياً. وهو منالرعيل الذي برز منه رفاعة رافع الطبطاوي، أولئك الذين عليهم الشبخ حسن العطار كيف يفكرون ويجادلون الاستفادة من العلم الغربي الحديث ليكشفوا عن تراث الامة العربية بأسلحة جديدة، وليضيفوا أضوا وجديدة ويطعموا المقاتنا بما استحداثه بأسلحة جديدة ، تكون شخصيتنا أكثر قدرة على مواجة الحياة والتطور.

وهو من أوائل من اشتغلوا بالآدب من علماً الآزهر حين كان ذلك محظوراً على الآزهريين ، حتى ابتدع حسن العطار بدعة الآدب فيه فأخذ يدرس لتلاميذه مقالات الحربرى وديوان الحاسة .

فلما احتاج معهد اللغات الشرقية في طرسترج إلى مدرس للغة العربية أوفدوا محمد عياد الطنطاوى إلى هناك-والى عام ١٨٤٠ حيث ظل يعمل في عدد معاهده خلال ربع قرن حتى توفى عام ١٨٦٧ وقدخلف عدداً من المؤلفات والشروح على المكتب العربية القديمة كما تخرج على يديه

عدد كبير من المستشرقين. وقد اشتهر في دوائر الاستشراق بدراساته في اللغة والنحو وقد عمل معه المستشرق نفرونسكي مساحداً له ومن تلاميذه والمستشرق، ولن الفنلندي الذي ساح في الشرق باسم وعبد المولى، ومن تلاميذه المستشرق فالين.

وقد جريت بينه وبين رفاعة العلهطاوى رسائل متعددة وصف فيها حياته في هذه الاصفاع وكيفية معيشة الأوروبيين .

ويما قاله: أنا مشفوف بكيفية معيشة الأودوبيين وانبساطهم وحسن إدارتهم وتربيتهم ، خصوصاً ريفهم وبيوتهم المحدقة بالبساتين والانهار إلى غير ذلك بما شاهدتهم قبلي بمدة في باريز ، إذ بطرسرج لا تنقص عن باريز في ذلك بل تفضلها في أشياء كانساع الطرق .

.. أما من جهة البرد فلم يضرنى جداً وإنما الزمنى رَبط منديل فى المنق ولبس فروة إذا خرجت ، أما فى البيت فالمداخن المثبتة معدة لإدفاء الاوض (جمع أوضة)

و بعد كتابة أحسن النخب في معرفة لسان العرب من أهم مؤلفاته. فهو عبارة عن جمل وألفاظ وأمثال ومـكانبات وقصص وأغان عامية مع ترجمتها إلى الفرنسية .

كا مجل عشرات الشروح على المؤلفات العربية القديمة وله مخاوطات عديدة موجودة في مكتبة كلية بطرسبرج لا تقل عن ١٥٠ نسخة يوجد ما كثير من تآ ليفه كنب أغلبا بخطيده . كما كنب حواثبي متعددة على

الازهرية ونظم التعريف للرنجاني والـكافي على العروض والفوافي .

وقد ظل تاريخ الشيخ عياد الطنطارى مجهولا حتى كشف عنه المستشرق كراتشفوفسكى فى رسائل بعث بها إلى أحمد تيمور عام١٩٢٤ ونشرتها مجاتى الزهراء بالقاهرة والمجتمع العلمى العربى بدمشق.

وكان الشيخ الطنطاوى قد ولد فى طنطا عام ١٨١٠ و تعلم فى الجامع الاحدى ثم أثم تعليمه فى الجامع الادهر وصحب الشيخ حسن العطار وقد سافر إلى روسيا مع زوجته وابنه وقد مانا بعد موته ودفنا فى بطرسرج فى قبور المسلمين .

وكان أمين فسكرى قد ذكر فى رحلته إلى مؤتمر استوكهلم شيئاً عنه وبلدة بطرسرج التى عاش فيها الشيخ عياد ومات بها هى المدينة التى يطلق عليها الآن (لينجراد) .

(نوفی عام ۱۸۹۲)

احدكال الفراعنة من أمـــــل عرب

ولقدكان الغزو الثقافي الذي واجهه العالم العربي في أوائل القرن المتاسع عشر حريصاً على أن يحتكر مثل هذه الميادين على الاجانب حتى استطاع أحدكال أن يغزو هذا الميدان وأن يعرز فيه وأن يصل إلى مكانة مرموقة كانت موضع تقدير أعلام الفكر والآثار في المسالمكله.

وهو أول من أثبت بأن الفراعنة من أصل عربي وأن اللغة العربية أصل للغة المصربة الفديمة لما بينهما من الموافقة في كثير من الصور ، وكتب في ذلك عشرات المقالات والابحاث وجمع آلافا من الالقاظ ورتبها في معجم ما يزال حتى الآن مخطوطاً .

وقد أمضى فى تأليف قَاموسه ربع قرن كامل اقتطفه من حياته (١٨٥٠ – ١٩٢٣) ويقع فى ٢٧ مجلدا ضخما برهن فيه على وجود علاقة كبيرة بين اللسان المصرى القديم واللغة العربية .

وكان فى مطلع شبابه قد أغرم بالآثار واتجه إلى البحث عنها وتطلع إلى تكريس حياته لها .

دخل مدرسة الآلسن ١٨٦٩ وتاتى دروساً فى فن الآثار المصرية على يد الآستاذ بروكش الآلمانى الآثرى ففاق أقرانه ونبغ. وأجاد اللغات العربية والفرنسية والآلمانية والقبطية والحبشية لما لهامن ضرورة فى معرفة اللسان المصرى القديم.

وقد حال الفرنسيون والآجانب بينه كأول مصرى وبين العمل في المتحف المصرين رجال يعرفون قيمة آثار أجدادهم وأهميتها فيصعب سرقتها وتهريها إلى أوروباو تكوين الثروات من وراء اختلاسها .

وقد خسر الجولة الاولى حين عمل بعيداً عن الآثار إلا أنه أصر على أن يصل إلى هدفه وكانت له عزيمة ماضية فشغل نفسه لفن الآثار حتى أتبح لهأن يعمل مترجماً في المتحف فأستاذاً للفات القديمة فأميناً وكانت له أيحاث باهرة وحفائر متعددة في الوجه القبلي نشرعنها في صحف الفرب فلفتت إليه الانظار .

واستطاع ١٩١٠ في أبان تولى أحمد حشمت الوزير الوطني الذي

قوم (دنلوب) فى وزارة المعارف أن يبدأ نعلم الشباب المصرى المسان المصرى القديم . فاختار محود حزة وسلم حسن وأحد عبد الوهاب ومحود فهم ورياض جندى ملطى وأحد البدرى ورمسيس شافعى وابنه «حسن كال ، فأ لحقهم بالمنتخف وقطعهم لدراسة اللغة المصرية فأصبحوا بعد قليل من رواد هذا العلم وفى هذه الفترة استطاع تعميم المتاحف فى أسوان وأسيوط والمنيا وطنطا .

* * *

وقد سافر سليم حسن بعد ذلك إلى أوروبا عام ١٩٢١ ودرس حسن كمال الطب في اكسفورد بعد أن حيل بينه وبين علم الآثار .

واستطاع أن ينشىء عام ١٩٢٣ مدرسة اللغات التي كانت تدرس الهيروغليفية والهيراطيةية والديموطيقية والقبطية والعبرية واللاتينية .

أما مؤلفاته فهي كثيرة جدا بالعربية والفرنسية منها :

بغية الطالبين في علوم وعوائد وصنائع وأحوال قدماء المصريين .

· ٢ _ صفائح القبور فى العصر اليونانى والرومانى ·

٣ ـ العقد الثين في محاسن أخبار وبدائع آثار الافدمين من المصريين .

وله رسائل عن التحنيط والجنازة عند قدماء المصريين وله قاموس للنباتات المصرية القسسديمة وعشرات المقالات في محمض المقتطف والهلال والمنار .

وقد قرر أحدكال كثيراً من الآراء بشأن الآثار المكتشفة مثل

اسم الريان بن الوليد فرعون مصر الذي كان في آيام يوسف الصديق فقدقراً اسمه في آثار تل بسطة (نراوس) وقد استشهد بالمفريزي في ان اسم الريان في افظ القبط هو (نراوس).

وكانت آخر أبحاثه مقالاً بتوقيع (أثرى منبوذ) صور فيه مالق من الحصومات والمؤامرات الى تابعته لمقاومة حمله الكبير وقد نعى نفسه فى هذا المقال وقال إنه أوشك أن ينتهى من إتمام القاموس (۲۲ بحله) وبذلك يكون قد قضى الفرض الذى وضعه نصب عينيه ووقف عليه حيانه .

وهكذا حقق أمله فى أن يرتاد ميدانا حاول الغربيون أن يحتـكروه لانفسهم .

عبد السلام ذهني اللغة العربية في المحاكم المختلطة

ا برس في شهرسينلير ١٩٣٤ فاجأ المستشار عبد السلام ذهني قضاة المحكة المختلطة الاجانب والمصريين - وكانت إذ ذاك معقلا من معاقل الاستعار والنفوذ الاجنبي - بإصدار احسكام باللغة العربية في القضايا التي كلف القضاء فعل .

وقد كان لذلك دوى القنبلة فى مجال الحكمة المختلطة وحدها بل فى المالم الغربي كله ، فقد ظلت أحكام هـذه المحاكم تصدر باللغات الفرنسية والانجليزية والإيطالية أكثر من ثلاثة أرباع القرن متجاهلة اللغة العربية المذة البلاد الى تقوم فيها وتحكم فى أهلها .

وقد هزت هـ ذه المفاجأة من المستشار المصرى الجرى الاستمار البريطانى في مصر ، والقصر ، ودوائر الحكومة وظلت حديث الصحف عاما كاملا امتنع خلاله رئيس المحكمة المختلطة الفرنسي عن إعطاء المستشار ذهنى قضايا جديدة .

ومع ذلك فقد ظل عبد السلام ذمني صامداً للبوقف ، مستعداً لكل تحدى ، واثقاً من أنه على الحق . وقال في جرأة وثقة واعتداد أنه فى تمسكه باللغة العربية إنما يقوم بواجبه القانونى، وإن كان لهذا التمسك رابطته الوثيقة بإحياء اللغة العربية وتكريم اللسان المصرى القومى الذى تصدر الآحكام فى بلاده :

وقد عارضه أحد زملائه الآجانب قائلا له: أى دافع لك في أن تنفرد بكتابة الآحكام باللغة العربية مع أن محكمة الاستثناف المختلطة قد ضحت في عضويتها الباشوات وأكابر المصريين في مدى سبعين عاما ولم يخطر ببال أحده مع سمر مكانتهم أن يكتبوا أحكاما باللغة العربية مع أن المقانون يبيح ذلك .

قال عبد السلام ذهنى: لم يدفهنى إلى عملى غير ضيرى وواجي، ويكنى أن يكون من بين الاسباب الى تدفعنى إلى تدوين هـذه الاحكام باللفة العربية إننى أحي هـذه اللفة الى عدت فى المحاكم المختلطة وكأما ميتة لا وجود لها ، وأنا أربد أن تكون لفتنا القومية موجودة وهى أحق من غيرها بالشيوع والاستمال .

وعبد السلام ذهنى اسكندرى المولد واسع الثقافة ، نال الليسانس من باريس ١٩٠٦ وعمل محامياً فى بنى سويف ثم نال الدكتوراه من ليون ١٩١٠ ونال سنة ١٩٢١ الدكتوراة فى العلوم السياسية . وفاعام ١٩٢١ تولى تدريس المواد القانونية باللغة العربية فى مدرسة الحقوق ثم اختير لمنصب الفضاء عام ١٩٧٧ فظل بها حتى إذا بلغ منصب المستشار بمحكمة

" لاستثناف في ١٠ يناير ١٩٣٤ استهل عبده بأن كتب أحكاما جديدة مالغة العربية .

وقد عرف فى منصب القضاء برحابة الصدر وطول الآناة ، وله ثلاثة عشر مصنفا بالهنت صفحاتها . ١٨٠ صفحة باللغة الفرنسية منها كتاب عن (مسئولية الحكومة باعتبارها صاحبة الولاية العامة) ومؤلف عن (الفطن) المصرى وأهميته فى الحياة الاجتهاعية والاقتصادية . وقد عرف بشخصية ذات طابع ممتاز فى الحلق والثقافة ، كما عرف باتصاله الدائم بتطورات الثقافة العربية ، فقد كان يسافر كل عام إلى أور با وكان مولما بالرياضة ، وله أثره الذى لا ينسى فى تأسيس كلية الحقوق ونقلها من مدرسة إلى كلية جامعة ، وقد وضع طائفة من المبادى القانونية ظلت مرجعاً لاحكام الحاكم ألحاكم أحداً طويلا .

وقد أعجب باللغة العربية رغمأنه تلق دراسته فى مصروأوربا أربعين سنة باللغة الفرنسية . وقد كان لعمل عبد السلام ذمنى أثره البعيد المدى فى فتح الباب أمام اللغة العربية فى ميادين البنوك والتجارة والاعمال بعد أن كان مغلقا .

حسن توفيق العـــدل ر دائد ناريخ الادب العربي

هذا رائد من روادنا، هوأول من أدخل إلى أدبنا العرب المعاصر كتابه وتاريخ الآدب ، فقد كان هذا النوع من الكتابة غير معروف في أبحائنا ومدارسنا ، وهو واحد من الأعلام التي أخرجتهم دار العلوم ، وقد أتيح له أن يحقق أعلا طالما راود المثقفين في أيامه وهو السفر إلى أوربا وتعلم علومها . وقد سافر إليها معلماً للفة العربية في المدرسة الشرقية برلين . فأعضى بها خمس سنوات علم كثيراً من مستشرق المانيا واتصل بدوائر الفكر ، وطالع عدداً من المؤلفات والافكار وحاجج العلماء في اللغة العربية والإسلام ، وعقد مساجلات مع المستشرقين والعلماء حول كثير من شئون الشرق والغرب ، وانتهز الفرصة فدرس أساليب حول كثير من شئون الشرق والغرب ، وانتهز الفرصة فدرس أساليب التعليم في معاهد ألمانيا ، وأصدر في براين مجلة التوفيق المصرى .

فلما عاد إلى مصر حاول أن ينفع بما اقتبسه من علم ، وكتب عن (البيداجوجيا) وهو علم هسداية الاطفال. وقد ذكر فيه وطريقة تهذيب الناشئة ، وكيفية السلوك بهم إلى ما يحقق نصفة أنفسهم وأخلاقهم ، . كما نقل إثر عودته من المانيا كتاب و بروكلمان ، عن تاريخ الادب العربي وقام يتدريسه في دار العلوم وقد طبيع في سبيع مجلدات .

ولد حسن توفيق المدل في الاسكندرية (١٨٦٢ – ١٩٠٤) وتعلم. في الازهر حيث أحرز إجازته في سن العشرين ، وكان حفيـاً بالشعر والنظم ، وقد ألف رسالة في النحو على غرار ألفيه بن مالك. وله منظومة لم الحديث . وله « المقسامة العدلية ع(على نمط الحربرى فى مقاماته ، كتبها وهو في علم الحديث .

طالب في دار العلوم ،

ولما كانت مقامات الحريرى ندرس إذ ذاك فقد رأى أن يكتب المقامة العدلية لتكون شفيماً له على عدم حفظه لها . وقد انتق لها من الألفاظ العربية مالا يوجد في المقامات الحربرية . حتىيسكت الواشي والحسود ، وقد قدم مقامته الاستاذ المرصني ناسباً إياها إلى شخص غيره ، فأكبر الاستاذ أمرها وسأل عن واضعها ولما علم بأنه تلبيذه عافاه من تكاليف حفظ مقامات الحريرى.

وقد أنيج لحسن توفيق العدل بمد عودته من ألمانيا أن ينتدب أستاذا بجامعة كامبردج حيث عمل من بعده الشبيخ عبد العزبز شاويش والدكتور مهدى علام .

وقد زار أوربا متجولاً حتى وصل انجاتراً في أكنوبر ١٩٠٣ ك ولكن العمر لم يطل به إذ تونى فى يونيه ١٩٠٤ وقد عرف حسن توفيق العدل بوطنيته وإيمانه واستقامة فكره وخلقه ، وقد كان سفيراً للعروبة والإسلام فى كل مكان قصــد إليه . وكان له إلمام بكثير من اللفات الحية .

وآمن بالنقل من الثقافة الغربية فى الأساليب والمنـــاهج وخير حايوجد فيها بما يضيف إلى شخصيتنا قوة وحياة .

وله مؤلفات متمددة ، منها :

- (١) سياسة الفحول في تثقيف المقول .
 - (٢) أصول الكلمات العامية .
 - (٣) البيداجرجيا .

وله رسالة مطولة عن رحلته أطلق عليها اسم و الرحلة البرلينية ، صور فيها ما لتى خلال رحلته إلى براين ١٨٨٧ من وقائع ونوادر وأحداث في ١٣ جزء مطبوعة بالحجر وموجودة في دار الكتب.

وله غير ذلك مؤلفه الصخم عن تاريخ آداب اللغة العربية .

(أوفى عام ١٩٠٤)

بحمد تيمور

أول مهبرحية عربية

الشاب الذي انطرى عمره قبل أن يباغ الثلاثين ١٨٩٧ – ١٩٢١ والذي خلف في هذه الفرة الفصيرة طلائع أعمال جديدة في الآدب غير مسبوقة إنما نشأ في بيئة الفكر والعالم، وفتح عيناه في أول شبابه على مكتبة والده الصخحة وعلى بجالس والده الحافلة بالعلماء والمفكرين والده أحمد تيمور الذي وهب نفسه للفة العربية والعلم حياة طويلة خصبة، ورأى عمته الشاعرة النابغة وعائشة التيمورية ، التي لم تسبق في الآدب العربي إلا بالحنساء وقلة قليلة في مستهل العصر الإسلامي الآول، فيكان لابد أن تتفتح نفسه للفكر والعمل الآدب.

وقد بدأ حياته شاعراً ، ثم اتجه إلى دراسة الفانون وسافر إلىأوربا سنة ١٩١٧ غبر أنه شغف المسرح وأحب أن يكتب له ، فكتب القصة والرواية والمسرحية وأنشأ فصولا في النقد وصفت بالاتران والدقة والصراحة ، لم يكن فيها بجاملا ولا متحاملا .

وهو في هذا رائد غير مسبوق ، وضع قواعدالنقد المسرحي وحقق هذه الفواعد بنآ ليفه في قصصه الثلاث: العصفور في القفص، وعبدالستار والهاوية . وقد انتزع أحداث قصصه من واقع الحياة وصم الجمتمع وأراد يذلك أن يدلل على إمكان ظهور قصة عربية تنى عن الترجمات للقصص الغربي الذي لايمثل مشاعرنا ولا يصور حياتنا وقد صور في قصصه حشاكل مجتمعنا .

فني قصة المصفور في القفص صور فساد أسلوب التربية القاسية حين يسرف الآب في القسوة على ابنه .

وفى قصة عبدالستار صور استبداد الزوجة الجاهلة وضعف الزوج الطيب . .

وكان محد تبدور أول من قال بأن لغة المسرح غير لغة الكتابة ، وأول من نادى بأن تصوير الجسمع المصرى الصعبح هو العمل الذى يحتاجه أدبنا ، وقد كانت قصصه محاولات فى تأكيد قدرة الادب العربى على تقديم قصة تضم تجارب كاملة وأن فى الجسمع المصرى صوراً وأحداثاً فى الريف والمدن صالحة لكتابة القصة .

وأن استيحاء البيئة المحلية يحقق نتائج بميدة المدى فى خلق القصة

وقد سار على نهجه جيل برز من بعد ولمع وفى مقدمته : شقيقه محمود تيمور وزكى طلبيات ويحي حتى وكثيرون .

ولم يمهل الفدر محدُّ تيمور ليّم رسالته أو يحقق هدفه كاملا فقد توفى في ٢٦ مارس ١٩٢١ بعد أن قطمت الحرب العالمية عليه دراسته حين عاد إلى مصر عام ١٩١٤ فانصرف بكليته إلى عله مذا الذى شغف به وجرد له نفسه .

ومحد تيمور كانب له مقالات وطنية نشرها فىالمؤيد، وأبحاث عن تطور المسرح الفرنسي وأنواع المسرحيات المختلفة والخصائص الفنية لـكل منها نشرها في جريدة السفور.

وقد شب عباً الآدب والمسرح ، فكان يطبع مجلة منزلية مع شقيقه محود تيمور في سن الثانية عشرة ، وكان يقيم مسرحاً صغيراً في أحد جوانب قصرهم حيث يقلد سلامة حجازى الذي شغف به .

وقد التقى فى أول شبابه بسيد درويش وجمعهما الفن والإخاء وكتب لها القدر معاحياة قصيرة ولكها عريضة.

وإذا كان محد تيمور قد كتب مسرحياته بالمامية ، جرياً وراء خلق فن مصرى خالص ، فى وقت انتشرت فيه الدعوة إلى مصرية الادب ، فإن عله فى جلته هو ريادة غير مسبوقة فى الادب العربى.

وقد جمعت شخصية محمد تيمور بين الكثير، فقد حفظ فى مطلع شبابه المعلقات السبع، وكتب بالعربية الفصحى والعامية ، وترجم عن اللغة الفرنسية روايات الآب لبيونار واللعنة وعمل على تعريب المسرح وتمصيره مروح يخالصة إلى التحرر من المسرحيات الغربية الني لا تمثل مجتمعنا ولا مشاعرنا وهو الشاعر الذي نظم الشعر ولو مضى فيه الرزوهو الممثل والناقد والقصاص ، وكانب القصة القصيرة والرواية والمسرحية، وكل ذلك في عمر قصير كعمر الورد.

(نونی فی ۲۹مارس۱۹۲۱)

محمود أبو العيون الكانب الجرى الذي فضح الانجليز

هذا رائد عرف الجهر بدعوة الاصلاح الاجتماعى فى ميادين متعددة أبرزها الدعوة إلى تحريم البغاء وقد أثار ضجة عظمى بكتاباته. فقد ظل يهاجم هذا الفانون الذى أصدره الاحتلال البريطانى إباحة البغاء فا كادت البلاد تواجه الحياة الدستورية عام ١٩٢٣ حتى بدأ حلته وواصلها بحاسة وإيمان صادق. كان يكتب فى الاهرام ويقابل ولاة الامور ويأخذ آراء الوزراء ورجال الفانون والسياسة ويعقد التحقيقات الصحفية ويزور مواطن البغاء ويصفها ويناقش القوانين الاجنبية ويراجع إحصائيات الامراض التي تركها هذا الإثم فى محيط الشباب وفى محيط الفتيات اللائى قضى عليهن بأن يقفن هذا الموقف.

وقد هاجمته الصحف ووصفته بأنه مأجور وصنيعة ومشعوذ ودجال ولكنه ظل صامداً مؤمناً بواجبه كرجل من علماً الازهر ودعاة الإصلاح . وقد أحدثت مقالاته « مذابح الاعراض ، أثرها وانتهت إلى صدور قرار بحظر بقاء البقاء وضرورة إلفائه .

ولقدكان هو الجانب الذي عرف عن « محمود أبو الميون ، غير أن هناك جانباً آخر أشد خطراً وأبعد مدى ذلك هو مقالاته التي هاجم بها الاستمار والتي نشرها في الأهرام (يناير ١٩٢٢) وظل يواصلها خلال شهرين كاشفاً عن آثار الاحتلال البريطاني في أساوب على احصائي بعيد المدى، وقد كان ذلك في أشد أوقات الاحتلال البريطاني شدة وكان الشيخ أبو العيون أحد خطباء ثورة ١٩١٩ في الآزهر الذي كان معقل الثورة عما أدى إلى اعتقاله في رفح وقصر النبل حتى عام ١٩٢١ ولم يتوقف عمله حتى خلال الاعتقال في مواصله حملته على الانجليز حتى إنه أرسل من معتقله إلى اللورد ملنر عند زيارته الصر لبحث أسباب ثورة ١٩١٩ يقول و المصريون لايقتلون مساومة لبحث أسباب ثورة ١٩١٩ يقول و المصريون لايقتلون مساومة بطريق المزايدة ولا بدلا، مهما على قيمته، ولا يفزعهم ماتكرر على مرأى منك ومسمع من قتل الاطفال وذبح الشيوخ وسجن الاحرار وهنك حرمات المعابد ،

وما كاد يخرج من معتفله حتى واصل حملته. وما كادت بريطانيا تعلن تصريح ٢٨ فبرابر ١٩٢٢ حتى كتب يقول: إن انجائرا تعلن استقلالنا وحريتنا ولسنا بالمستقايين ولا بالآحرار، تعان ذلك وسيوفها في أعناقنا ورماحها في صدورنا ومدافعها مصوبة على قلاعنا وبيوتنا . يدفعوننا إلى التعجيل بالانتخاب لنوقع صك استعبادنا بأيدينا وبدماء الشهداء ولتقرير موننا بأنفسنا مرغين .

وقد وصف الإنجليز في مقالاته بأنهم . أزل أمة عرفناها في التاريخ انقنت فن الدس والخداع واتخذت من ذلك سلاحاً تصرع به خصومها وتنازل به أعداءها ومارأيناها صريحة فى عمل إلا انتقض غرلها واضطرب حبلها .

بدأت انسكاترا أعمالها التاريخية بإلهاء المجلس النيابي الوليد واستماضت عنه بمجلسين: شورى القوانين والجمعية الممومية وقدتهما بقيود معينة تقصيهما عن تحقيق النظام النيابي الصحيح وتشل إرادة الامة المشخصة في نوابها المخلصين وانشأت انحاكم الاستثنائية والمحاكم المخصوصة تلك التي ليست مقيدة بقانون ما . وسعوا سعيهم حتى تمكنوا من جمل مستشار انجليزي بجانب كل ناظر ، ولذلك المستشار حتى ابداء النصيحة للوزير فهؤلاء المستشارون هم الذين يرجع إليهم الامركله .

وأهملت حكومة الاحتلالمساحات الاراض الزراعية إهمالا شائنا وجمعت بريطانيا شباب مصر العاملوساة بهم كالانعام إلى إهراء الحكومة حيث تسلمتهم السلطة العسكرية وبعثت بهم إلى ميادين الفتال في الشرق والغرب حيث دفعوا الى خطوط النار يعملون تحت وابل الرصاص الهاطل وقد بلغت خسارة مصر ١٣٥ مليون جنيه في سعر القطع بسبب ربط عملنها بسعر العملة الانجمايزية.

﴿ وَأَعْلَقَ الْإِنْجَلِيرُ المدارسُ فَوجِهِ الرَاغَبِينِ فِي العَلَمِ ، وَالْفُوا ٢٢مدرسَةُ مَا بَيْنَ تَجْهَيْرِيَةً وَخُصُوصِيةً وَ٣ مدارسُ فِنْيَةً .

وحاربوا لغة البلاد فى المدارس حربا عوانا ، وعملوا على أضماف اللغة والقضاء على الدين واضطارد دنلوب (عيهور الانجليز فى وزارة الممارف) مدرسي اللغة العربية .

وألفوا المجانية فيجميع المدارسوحرموا الفقرله من دخول المدارس على على على المدارس

وقدكان لهذه المقالات التي أطلق عليها والصفحات السوداء، أثرها وصداها فيدوائر الاستعار وقدكشفت عن مدى جرأة هذا العالم الذي هاجم الاحتلال البريطاني بعنف في هذه الفترة بالذات بما أدى الى التحقيق معه ونقله الى خارج الفاهرة .

ولكن الشيخ أبو العيون لم يتوقف وبدأ حملته على البغاء وكشف فيها عن دور بريطانيا فى اباحته . ثم واصل حملنه على ضعف الآخلاق . (توفى ٢١ نوفمبر ١٩٥١)

أحمد وفيق

أول مؤلف في علم الدولة

هذا كاتب صادق الوطنية عاش حياته بجاهدا بقلمه فى سبيل حرية مصر ، وواحـــد من أولئك الآبرار الذين نركوا العمل فى وظائف الحكومة ليعملوا فى ميدان الوطنية الخالصة المجردة من مطامع المادة . وقد عمل محامياً فى مسكتب قديس الوطنية و محد فريد ، فأمضى حياته صادق الاتجاه الم يسخر قلمه يوما لحدمة كبير أو عظيم أوللنيل من أحد، وعاش للبادى ، وعرف بالجرأة والغيرة والإقدام

بدأ حياته الفكرية يكتب فىالدواءوهو مازال طالباً فى كلية الحقوق، ومزج بين همله فى المحاماة وعمله فى تحرير صحف الحزب الوطنى : العلم والشعب.

وعندما نشبت الحرب العالمية وأعدت بريطانيا عدتها لإشلان الحاية أغلق أمين الرافعى جريدة الشعب حتى لاينشر اعلان الحياية ومنذعطل الشعب نفسه اعتقل أمين الرافعى واعتقل وفيق وسائر زملائه وقضوا المدا طويلا فى الاعتفال . فلما انتهت الحرب رحل لملى أوربا حيث أذاع تقرير الحزب الوطنى عن الاحتلال في مصر على رجال السياسة ومندوبي الدول في مؤتمر فرساي .

فلما عاد اشتفل رئيساً لتحرير اللواء المصرى حتى أغلق ١٩٢٥ وقد اعتفلته السلطة المسكرية مرات عديدة وحوكم من أجل وطنيته وعقيدته.

وهو تلميذ فريد وجاويش وأمين الرافعي .

وأبرز أعماله الفكرية كتابه القانونى الصخم ، علم الدولة ، الذى فشره فى ثلاثة بجلدات وكان حدثا هاما فى عالم الفكر إذ راجع من أجله أكثر من مائة مرجع من ابجاث الكتاب الاوربيين وعد بذلك أول عمل من نوعه فى اللغة العربية وقدكان صادق الحب للوطن فيه حماسة ولم يمان تغلب على فكره وبيانه: يقول:

ر إن مصر قد استقرت فى أعماقى بقضها وقضيضها وبقيت فىانسجتى دمها ولحها وروحها وربطنى بها رباط الامومة والبنوة وجعلتنى أحمل اسمها وأتكلم لفنها وادوس أرضها فى احترام واكبار ،

ويؤمن أحمد وفيق بان د اللغة ، عامل أساسى فى تكوين الوطنية يقول : لانزال اللغة وستبق رابطة قومية لا انفصام لها ولا تضعضع لقوتها .

إن اللغة هي إذنقالب تشن فيه الافكار وأرحام تصب فيهاوسا مط الكلام وشارات ابداء الاحساس وعلامات التمبير عن الحركات والسكنات والايماءات ولهذا الاعتبار عدوا النحاة وطنيين بل حماة للوطن، فن استحق تقدير اللغة استحق تقدير الوطن.

أحمد محرم شاعر عزف عن النفاق

هذا شاعر عاش فى ظل الحياة الفكرية المصرية قادرا على أن يشق العاريق إلى الجاه والمالو إلى المالوك والامراء والوزراء ، كما فعل زملاؤه وأبناء جيله . .

ولكن حفاظه على الكرامة وإيمانه بالوطنية وصدق عاطفته ونقاء سريرته حملته على الميش فى ظلال الفقر والمفاف فعاش مترفعاً عن الحسد والتعالى والكبرياء مع السمو عن الدنايا .

دع الظـــلم لاهليه وكن أنت كالمزان للمدل نصب سنة الفـاصل إن جاوزتها فانك الفضل وأعياك النسب

وقد عرف بشعره الوطنى الصادق، الذى اندفع اليه بإيمانه الحالص وايس بطلب طالب ولا بغرض أو هوى، فهو رجل قد أخلص نفسه للحق، فلم تكن له أطماع.

أنا فى الصفوة من سكانها غير انى لم أجد مضطربا ضاق عنى كل رحب واسع فأنا أزداد فهـــا تعبا كلـــا طالمت فيها وطنــا طالعته الطـير نحســا فنبا لا أداجى الناس ذين أنى أمنع العرض وأحمى الأدبا هو ملكى لو هوى ما سرنى أن لى ملك الصوارى واللبا أدب أكرمه في أمسة تكرم الاحجار فيها الخشيا أين من أفسد بمن هذبا

* * *

وهـكذا كان أحمد عرم واحداً من أولئك الذين لم يتجروا بالأدب ولا بالقلم . وتمد انطوى بعيداً عن زخارف العيش ورفع الشعر عن بحال التبذل ، ونأى عن السير في موكب الماق .

وقد عاش حياة ضيقة الموارد والكنهكان راضياً بالقليل

ظمئت وفى فى الآدب المصنى وضعت وفى يدى الكنز الثمين ظلمت أبى ونفسى: أن مثل الهـال فى النوابغ لا يهون كريم تدفع الآخلاق عنه ويمنع ركنه الآدب الحصين

* * *

وقد شهد له عدد من الشعراء والنقاد أن شعره يمتاز عن شعر حافظ الراهيم فى الرنين العذب غير أن اتجاهه الوطنى الذق الحناص وبعده عن الملق وعزوفه عن أهواء المجتمع والسير فى ركب الزعماء والامراء حال بينه وبين المركز المرموق وقد تأثر بهرامى وعلى محود طه وعزيز أباظه. وقد أصدر ديوانه الأول ١٩٠٨ وأهداه إلى النيل، وأشار به مصطفى كامل على صفحات اللواء. ولعل إهداء ديوانه إلى النيل فى الوقت

الذى كان الشعراء يهدون دواوينهم إلى ذوى الجاه يكشف عن طبيعته ونفسيته . يقول د ولكنى انصرفت بشعرى عن تلك المواقف ، وبرئت إلى نفسى أن آخذ بهذه الاسباب على ما أعلم من وعورة مسلمكي وضيق مضطرف . وما كنت فى ذلك إلا جاريا على سنى في سياسة نفسى و تصريف ما آتى وادع من أمور الحياة فما استظهرت بغير أخ خفى أوصديق من ولا أثرت أن أهدى ديوانى إلى غير النيل ؛ ذلك الآب الذى وهبى الحياة .. .

* * *

وقدكان أحمد محرم امتداداً لمدرسة البارودى. عرف بالديباجة المشرفة واللفظ الجزل. وقد امتاز شعره بموسيقية ويقف في صف حافظ ومطران.

ولد عام ۱۸۷۱ لم يذهب إلى الآزهر وإنما تعلم فى بيته وبال شهادة الامتياز بين الشعراء ١٩١٠ وقد دعى _ كما كتب فى مذكراته _ لتولى وظيفة التحرير فى كئير من الصحف المصرية فأبى أن يضع قلمه تحت مشيئة أى صحى مهما كان مذهبه السياسى و مستوادالادبى ، و بق حراً طليقاً لا سلطان على قلمه .

وأعظم أعماله التي كرس لها حياته والتي لاتزال لم تنشر وتوجد منها نسخة مصوره في دار الكتب هي . الآلياذة الاسلامية ، التي استملها بقوله:

إملاً الارض يامحد نوراً واغمر الناس جكمة والدهورا

حجبتك الغيوب سرآ تجلى كشف الحجب كلها والستورا

وقد عارض بها الياذة (هو اليروس)، وتقع في أكثر من خسة آلافي بيت من الشعر الرائع صور فيها التاريخ الاسلامي في غزوانه وحروبه ومواقفه المختلفة وقد عاش حياته من سن قله ومؤلفاته، ولم يخلف إلا بيته المتواضع في دمهور. وعمل في آخر أيامه مشرفا على مكتبه البلدية بدمهور.

وقد ندد بالملكية في عام ١٩٠٨ في قصيدة قال فيها :

كُذب الماوكومن يحاول عندهم شرفا وبزعم أنهم شرفا. وتب والقاب تعز وما بها فخر لمحرزها ولا استفلاء

وقد عزى نفسه حين نسيه الناس لانه لم يجر فى ركب الحزبية ولا الامراء:

أقول فيفرع الشعراء صوتى وما أنا فى بنى وطنى ظنين لربى ما عملت وعند قومى ديونى حين ألتمس الديون (توفى فى يونية ١٩٤٥)

فيلكس فارس الإيمان بعظمة الامة العربية

يرسم فيلكسفارس فى نظرى صورة حية المفكر العربي الاصيل. والمثقف المذى تلقى أرقى مناهج الدراسات العربية والفربية ، واستطاع أن يكون لنا فلسفة عربية أصديلة ، دون أن تجرفه دءوات التغريب أو التجزئة أو الانحراف أو التمصب المذهبي

فقد كان رسولا للدعوة إلى ألنآلف الروحى بين مختلف المالئ والنحل ، مؤمناً بضرورة اعتصام أبناء الثيرق بخصائههم الروحية وتراثهم الفكرى . داعياً إلى نبذ التعصب ووجوب تآلف الاديان .

لبنانى مارونى . ولد فى قرية صليحا ١٨٨٦ ، تعلم الفرنسية وترجم عنها ، كان من أبرز خطباء العرب عند ظهور الدستور العثمانى ١٩٠٨ فى هذه الفترة الدقيقة من حياة الامة العربية ، عاش مناضلا عن الحرية فى إيمان . عمـــل محامياً وصحفياً ومترجماً ومدرساً ، جمع بين الخطابة والسكتابة قدم إلى الاسكندرية عام ١٩٣٧ حين عين رئيساً للتراجمة فى المجلس البلدى

استطاع أن يخضع ثقافته الغربية لعروبته وصاغ منها مذهبا أدبيآ

كان بميد المدى فى رسم صورة الفكر العربى المماصر فى فترةاضطرا به بين الشرق والغرب ، والقديم والجديد ، والافتباس والنقل .

وهذه بحموعة آرائه وفلسفته:

* إن كل أمة تحيا عرغ بر ما تسوقها فطرتها إليه هي أمة باكية بدموع. صامتة . هي أمة مستضعفة مستعبدة لامعنى لحياتها . وإذا كانت مدنية الغرب الحديثة نرى أن الارتقاء يقوم على العلم وحده ، وعلى الاستقراء دون الاستلهام فإن للشرق العربي المنحفز للوثوب دستوراً هو : اعمل لدنياك كأنك تميش أبداً وأعمل الاخراك كأنك تموت غداً .

* إن الآخذ من أى شعب لا يستلزم مطلفاً اقتباس طرق حيانه في الاسرة والمجتمع وتقليدذوقه وسكنانه وحركانه.فانالمرب عندما احتصنوا العلوم الاستقرائية عن اليونان لم يأخذوا الفطرة اليونانية ولا ذوقها ولا معتقدائها كما أن أوربا عندما تلقت هذه العلوم عن العرب لم تتعرب بل بقي فيها كل شعب محتفظا بثقافته .

* إن العلم مشاع لـكل الامم ولـكل الافراد فهم يتفقون فيسه على ما بينهم من اختلاف بعيد فى نظرات الحياة فى حين أن الثقافة مستقرة فى الشعور فهى (دماغ فى قلب) ولا قانون لها لانها راسخــة فى الفطرة والفطرة هى الفرد ، كما هى فى الامم ميزة خاصة فى الذوق واستعداد خاص لفهم الحياة والتمتع بها فإذا كان العقل رائداً لبلوغ الحاجة فليست الفطرة إلا القوة الممتعة الإنسان بتلك الحاجة بعد الظفر بها وكما أن لكل فرد ثقافته التي تتجلى فطرته فيها . هكذا لكل أمة ثقافتها المستقرة فى

خطرتها ، فلاريب إذن في أن سعادة الفرد والمجموع وشقاء كل منهما يتوقفان على ملاءمة الحياة أو عدم ملاءمتها لمــا فطر عايه .

* * *

- ايس هناك عقلان: عقل الفرب وعقل الشرق في ميادين الاستقراء غير أن هنالك فطرة أو ثقافة تختلف بين شعب وشعب. وهي ميزة عاصة في الدرق واختصاص في فهم الحياة والتمتع بها وأن كل أمة تستبدل ثقافة غربية بثقافتها إنما تؤلم فطرتها وتميت شخصيتها.
- * إن الموسيق العربية أصدق تعبيرا للطبيعة وأدق تصويراً للشاعر جعديد نفاتها في الصوت المنفرد فإن الموسيق العربية تمثل في نفاتها السبع الاساسية ألوان الطيف يتفرع منه مايزيد على السبعين نغمة تخصع مرنه ناحمة للماطفة فتظهر خفاياها كصورة اختطفت عن الاســــل بجميع أنوارها وظلالها .
- * لمساذا يحب أن تعمل الشعوب العربية على تغبير عقليتها وانسكار فطرتها وحوافزها التي تسكونت من أعظم حرادث التاريخ طوال ألوف السنين مادامت هسذه العقلية نفسها قد أنارت الدنيا بعلومها وأدابها واكتسحت الغرب كله بروحانيتها وشرائعها .

* * *

وقد عاش فيلكس فارس حياته حياة مؤمنة صادقة الإيمان بالآمة المعربية والروحية التي تبعثها الآديان ودخل من أجل ذلك معارك ومساجلات كان لها دوى وصدى.

(ترفی فی ۲۷ یونیه ۱۹۳۹)

زکی مبارك

الـكانب الذي أعز القومية العربية

هذا كانب ملا آفاق الفكر العربي انتاجا وعلما وابحاثا ، فما كاديموت حتى نسيه الناس ، كا ثما لم يسكن له من قبل ذكر أواثر . لعل هذا يرجع إلى أنه كان صادفا ، لم يعرف النفاق والتلون ولم يجر فى ركب الاحزاب ولعل إيمانه بقول الحق قد بغض فيه كتاب الصحف وأسانذة الجامعة ورجال وزارة الممارف ، فقد هاجهم جميعاً وكشف عن أخطائهم ودخل معهم معارك ومساجلات مربرة ، ومدها بروح جديدة من النضال .

ولكنه لم ينج من خصومة من خاصمهم ، فقد عجز مناظروه أن يفرقوا بين المناظرة الفكرية والخصومة الشخصية .

ومضى حياته على حد قول عمر بن الخطاب: إن قول الحق لم يدع. لى صديقا

غير أن الجانب الحي الـابض بالحياة في تفكير زكى مبارك هو إيمامه الذي لاحد له باللغ، العربية والقرمية العربية .

ولقد أزعج هذا دعاة التغريب فخاصموه وحاربوه ، ذلك لآنه وهر الرجل الذى تعلم في العرب وأحرز أعظم أجازات العلم في باريس تنكر لامانته للفرب وآمن بوطنه ، هنالك وقف فى وجهه رجال كان لهم جاه فى الجامعة ووزارة المعارف فح لوا بينه و بين مكانه الحقوهو الذىأحرز أجازة الدكتوراة ثلاث مرات وكان يعد للدكتوراة الرابعة .

وقد صور أزمته النفسية حين عاد من أوربا و هو يتحدث عن أبجاد الادب العربى ، فضاق صدر أصدقائه بهذه المقالات فقد كانوا ينتظرون حنه أن يكتب عن الادب الفرنسي .

لقد كان الظن أن الشباب المثقف الذى تاقى دروسه فى الغرب لن يسكون متحمسا لنصرة العربية على هذا النحو ، فى الوقت الذى كان الاستمار قد ركز الدعوة إلى العامية والفرعونية والوطنية الضعيفة وجملة القول أن زكى مبارك لم يخدعه بريق الحضارة، وأمضى زكى مبارك أكثر من خسة عشر عاما يدافع عن تدريس العلوم فى الجامعة باللغة العربية ، ولقى فى سبيل ذلك كل معارضة والكنه ظل مصراً على دعوته يعاودها حرة بعد أخرى ويدعمها بالدليل والبرهان: يقول و إن اللغة الانجايزية لم تسد فى كليات الطب والهندسة والعلوم ، لسبب معقول . انهم يزعمون أن اللغة العربية تعوزها المصطلحات العلية ، وهذا وهم أوهو عجزيستر بهذا الوهم المصنوع .

فالمصطلحات العلمية لم تكن بما تفردت به الابجليزية أو الفرنسية ، وإنما هى ألفاظ نحت نحتا من اليونانية والانبنية . . وفى مقدورنا أن فأخذها بعد أن نصقلها صقل التعريب فتضاف إلى اللغة القومية .

وَقد عارض دعوة اللغة العامية :

يقول: إن شباب اليوم يعانون أزمة خطيرة بسبب الدسائس الى يصوبها المستعمرون والمبشرون إلى صدر اللغة العربية .

ويقول: أريدان أعرف ما الذي يقهر ما على التبعية الانجليز أو الفرنسيين ألم ثرواكيف يحرص الفاصبون على نشر الهاتهم ، فاذا كانوا يرون ذلك من ، ؤيدات الاحتلال ، أفلا يرى الوطنيون نشر المنهم من مؤبدات الاستقلال .

إن حفظ اللغة هي الآساس في حفظ الاستقلال فعضوا عليها بالنواجز إن كنتم تعقلون .

. وقد دافح د زكى مبارك ، عن القومية العربية مؤمنا بهما صادق الايمان . يقول :

* هذه الآمم العربية لاخلاص لها إلا اتحادها وانحاد المشاعر والآذواق والعواطف له أثر عظيم في إعداد هذه الشعوب لمستقبلها المأمول . وليس لنا أن نيأس فإن الزمن لن يظل على مواناته للآمم الآوربية الطاغية التي يعز عليها أن تترك شملنك بلا تبديد وجمعنا للا تفريق .

* إن التشكيك في عروبة مصر لايقوم به إلا أناس يخدمون المستعمرين ويخدمون المبشرين .

. إن الغرب لئام تطفيهم القدرة وتعميهم النعمة وان تـكون هذه المبتدعات في أيديهم إلا وسائل إفناء وإهلاك وتخريب وتدمير . إن أهل الغرب لايوفون إذا عاهدرا ولا يصدقون إذا وعدوا ﴿ وَلَا يُسْتُونُ إِذَا وَعَدُوا ۗ ﴿ وَلَا يَتُوا لِنَا ا ولا يبرون إذا أقسموا . أنهم لمغرمون بنقض العهود وتمزيق المواثيق .

إن كل من يمت إلى أهل الفرب بصلة قريبة أو بعيدة إنما هو إنسان خادع ماكر خبيث لاعبد له ولا إمان .

 ليس من العار أن يتأثر الإنسان بفكرة أجنبية ، ولكن العار أن يدعو لآراء أجنبية لم يتأثر بها ظنا أن في ذلك طرافة وابتكاراً .

ه لقد خدعنا الفرب بما عنده من مدنية فلنخدعه بما عندنا من مدنية ، عنده نور الكهرباء وعندنا نور العدل. عنده الزخرف وعندنا الحقائق ، عنده الاستمار وعندنا الاستبسال .

* * *

وقد عاش زكى مبارك حياة جهاد ونضال ، ولد فى سنتريس ١٨٩٢ واتجه فى أول شبابه إلى الآزهر فى القاهرة وتطلع إلى الجامعة المصرية ، ودرس الفرنسية وأصر على أن يعبر البحر ، فلما حالت الحوائل دون التحاقه بالبعثة الحيكومية سافر معتمداً على نفسه ، وأعانه عبد القادر حمزة صاحب جريدة البلاغ . وترك القاهرة وله زوجة وخمسة أولاد ليقضى أعواما فى باريس يحرز بعدها الدكتوراة برسالته ، النثر الفنى ، وما أن يعود إلى القاهرة عام ١٩٥٧ حتى يبدأ معركة أدبية صخمة متعددة الجوانب متصلة الآوار ، تظل كذلك عشرين عاما كاملة حتى متعددة الجوانب متصلة الآوار ، تظل كذلك عشرين عاما كاملة حتى

من على خلال ذلك تنصل المتصومات بينه ويين التكتاب والصحفيين والإساندة، فإذا به يبعد عن الجامعة . ثم بهاجم وزير المعارف فيتبعد. عن وزارة المعارف

وقد اشترك فى شبابه فى الورة ١٩١٩ وكان خطيب الآزهر الذى يقابل الاجانب الذن يسعون إلى ذلك المعقل ليشحد الون إلى قادة النورة فيه ، وقد اعتقل على أثر ذلك ، ثم كانت إسفاره إلى باريس وإلى بغداد وقراءاته وأتحانه وهو فى خلال ذلك مندفع بعاطفته فى حرارة وصدق وإيمان مصدر جرائر حياته كلها ، فقد هاجم طه حسين هجوماً عنيفاً ، وأيان مصدر أجرائر حياته كلها ، فقد هاجم طه حسين هجوماً عنيفاً ، وهاجم أحد أمين وعددا كبيرا من الادباء ، وكان إلى هذا كله نتى القلب صافى الصمير . لابحمل لاجد حقداً ولا موجدة .

يقول: هل عانى أحد فى دنيا الأدب مثل ماعانيت ، لفد أنتزعت حظى من أنياب الحيات السود فهو حظ مدوف بالسم الزعاف لو استطاع قوم أن يتجاهلوا وجودى لفعلوا . ولكن كيف يستطيعون وقلا منيفت عليم الخناق وقهر تهم على الاعتراف بأن العاقبة للصابرين على مكاره الجهاد .

إن الفضل فى مصر ذاب من لاذاب له . وهذا هو ذابى فى وطمى فلوكنت اتجرت بالتراث اصرت من أكابر الآغنياء . ولكنى شفات نفسى بما لايفيد فذرعت فضاء الله فى فرنسا إلى أن سبحت فى بحر المائش ، وذرعت فضاء الله فى العراق إلى أن سبحت فى شط العرب .

لفد بدأت حياتى بأناشيد الجال، ولو خلانى الناس وشأنى لعشت عليه المبلا وديماً لا يسمعون منه غير انفام الحنين والكن اؤم اللثام حولى لل اعصار عاصف يمحق مايصادف من اليابس والاخضر والطير والحيوان .

ولا أذكر الإنسان فا سمعت بأخباره في هذا الزمان .

وهكذا عاش زكى مبارك حياة الآبرار الذين لم تصنع أسماءهم السياسة ولم تبرز مكانتهم الحزبية ، ولكنه وقف نفســـه على العلم والفكر وحدهما . .

فناهرت أسماء ولمعت ، بفضل النفاق الذي كان يسيطر على الحياة . ف مصر والعالم العربي .

واختفت أسماء آبعد اثر _ وأجل قدراً . .

(توفی فی ۲۲ بنایر ۱۹۵۲)

كامل كيلانى رائد أدب الطفل

هذا رجل من صنف أرشك أن ينقرض ، هؤلاء الادباء « دوائر الممارف ، الحية المتحركة في اهاب اناسي يكني في رصفه ما سمله الامير شكيب أرسلان حين قال :

دعندما أتاح لى القدر هذه المرة دخول مصر بعد غيبة سبع وعشربن سنة ، ألفيت فيها ألفيت من كورها خبيئة مكنونة يقال لها وكامل كيلانى ، ، ليس من ذوى المناصب الرسمية العالية ، ولكنه من ذوى المناصب النفيسة العالية ، أقامه أدبه بالمقام الذى قمد عند منصبه . ومازاات رتبة العلم أعلى الرتب . فن عرفه حق المعرفة رأى فيه عمراً ذعاراً يغرق منافسيه بكل لجة ، وعثر على خزانة أدب مكتظة صاحبا حجة اللفة لا ابن حجة . نادرة زمانه فى الحفظ و المجوبة عصرة فى النقد وآية من آيات الله فى سلامة النوق ، والمثل البعيد فى البديهة والمستولى على الامد فى حرارة النكتة ، والقياس الاتم فى حسن المحاضرة . هذا إلى أخلاق رصينة ومنازع أبية وصفاء سريرة ووقاء سيحة ولا خير فى علم فرينه خلق ، ولا جداء فى درس ليس وراءة تقع يكفيه غلم أ وأجراً سلسلة الكتب الى الفها للاطفال فساحت

فى الاقطار ، وطارت شهرتها كل مطار . وقد كان فيها يسبح وحده فأودع فيها جميع ما يزم الاحداث معرفته فى أمور الكون على حسب درجة السن ، وذلك بأسلوب متين تشجل فيه قوة اللغة . وتنشأ به عند الاحداث ملكة المربية ، وبلهج رقيقة تناسب رقة قلب الطفل وتريده رغبة فى الدرس وتطبعه على الاخلاق الفاضلة وتنشئه فى الحلية وهو مبين ، .

The same of the contract of th

عاش كامل كيلانى حيانه للطفل العربى ، كتب الف قصة قصيرة ، معليه عليها حتى الآن ربعها . وقد أنفق في هذا العمل محته واظرَه ، حتى فقده ثم النشرذة ، ومات فجأة وهو يعمل . . .

وقال وهو على فراش الموت: إن حياتى كلها كانت عمنة مريرة، حاولت جهدي أن أجعل منها ابتسامة حلوة لفد كتبت الف قصة واللابين كتابا ولم يقيدن احد، إنى اريد أن أقرر حقيقة كبيرة، هي أنى لم آخذ مكافية أبدل، الحقد والحسد والفيرة، أكان كل المجاولات التي بذات لا بلس على المقدل الصحيح واقف في المكان المناسب، ولكنني بذات لا بحلس على المقدل الصحيح واقف في المكان المناسب، ولكنني بنات لكل الذين السادرا إلى، ووقفوان سبيل. غفرت لهم وعفوت بناتهم ودعوت الله أن يمفو هنهم إيضاء.

مُ وَهَكَذَا سَجَلَ كَامَلَ كَيْلَانَى عَلَى جَيْلَهُ أَنَهُ لَمْ يَنْصُفُهُ ، ذَلِكَ كَانَ جَيْلًا ثُمُّ الشَّعْرِرُ فِيهُ الظَّايِينُ مِن الحَوْيِ وَالحَقِّدُ وَإِنْسُكُارِ الجَيْلُ أَ. وقد عاش حياته يتمثل بذين البيتين وهما من نظمه :
الدعت فاحتمل المكاره صباراً
إن الشفاء الحق أجر المدع
وتهنا الفزع المؤرق إنه
زاد الآبي ولذة المسترفع

لقد فتح كامل كيلانى عينيه على حقيقة كبيرة . ذلك أنه وأى جملات التجريب تحاول، أن تصفط على اللغة العربيسة الفصحى لتقضى عليها ، كانت هناك عاولات فى الثلاثينيات نحو إحياء لهجات الاقتار العربية وتحويلها إلى لفات مصرية وسورية رمغربية ، وكان الاستمار يبذل الكثير فى سبيل العمل الحجاير ...

وقهم كامل كيلانى أن الهمدل ايس موجها إلى جرله ، وإنما هو إلى الجيل الذى يليه ، جيلنا نحن ، هنالك برقت فى خاطره فكرة .. فكرة فيها ضياء السياء .

لقد تنبه إلى أنه يستطيع أن يخدم اللغة الدربية في أطفال ومنه بأن يوجههم إليها في قصص طريف أنبق الطبيع على باله ور والألوان ..

ومضى يشتى طريقه ويرسل قصصه اللونه في ظروف أنيقة إلى ايبوت كشيرة . بيوت كان أهلها ، رجالا وأساء يتحدثون بالفرنسية ويأنفون من اللغة العربية ، وقرأ الاطفال هذه القصص وتجمعت الحطة

وشب جيل من بيه هذه القصور الى لاتعرف العربية ، يكتب بالقصحى ويقرأ بها ويدافع عنها . .

وكان عملا خطيراً بعيد المدى ،لقد نشأ على كتب كامل كيلانى أعلام يدافعون اليوم عن الفصحى ، وأمراء فى الحجاز والمغرب ، وراح فى كل مكان يقرأ العربية ، ولم يلبث ان غزا المغرب الذى يحارب العربية بالفرنسية حين ترجم قصصه إلى الفرنسية وجعل صفحة منها بالعربية وأخرى الفرنسية .

وبلغ الهند والباكستان حين ترجم قصصه بالانجليزية وترجمت العبرية والصينية . . وكان مدرس اللغة الصينية يقول لتلاميذه ، هناك بلد اسمها مصر وف مصركامل كيلانى مؤلف هذه القصص الني تقرؤها .

ولد ۱۸۹۷ بحى الفلمة و تطلع منذ صباه إلىالشعروالقصصواحب الاساطير وسميع منها وقرأ . وعكف على دراسة الفرنسية والانجليزية والمتامنة القديمة .

وعمل مدرساً وصحفياً وانشأ الجراعات الآدبية وكتب فى التاريخ وأديب التاريخ والنقد الآدبي والترجمة وشرح ديوان ابن الرومىوحتق رسالة الغفران وقد عاش مع النقيضين أبو العلاء المعرى وجمعاً ، وجمع بينهما وقال اسهما يجمعان فى نفسه أهواءه وآراءه وأصداء نفسه فهو جماع بين المعرى العابس المتجهم وجمعاً الباسم الساخر .

くら ヘーム

ولقد بلغ أمره من حفاظه على العربية وتراثها أنه تحدى أستاذه في الجامعة حيث كان يعرض عليهم كل أسبوع تمـوذجا من شعر أحد

أعلام الأدب الآوري أو نُره ثم يردد ڤولُه : هل فى الأدبالعربي مثل هذا ، هل عرض شاعر أو كانب عربي لحذه الفكرة أو هذا الرأى .

ومضى كامل كيلانى يبحث فى بطون الكتب حتى واجه الرجل بكل ما كان يعرضه بمقال له فى أدبنا العربي وقد جميع كامل كيلانى ١٨٠٠ صورة مقابلة بين الآدب العربي والآدب الغربي مازالوا يظنون أن أدبنا العربي تنتظر النشر . . لترد على هؤلاء الذين مازالوا يظنون أن أدبنا العربي قاصر عن د أفكار ، الآدب الآوربي بينا ترجد في هسده المخطوطة عشرات من أفكار عربية لا مقابل لها في الآدب الغربي .

نونی فی (۹ اکتوبر ۱۹۵۹)

مظابع العاد القومية كطباعة والنشر شركة ذات مسئولية محدودة ١٥٧ شارع عبيد ــ روض الفرج تليفون: ٢٤٣٥\$ ــ ٥٠٤٥٤ ــ ٢١٦٢٥